

TORONTAI

Ara 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obilitsyeva (Zapolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TARSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára.		Ara 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21 #ürgöncim: Torontai, Veliki Becskerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Egész évre . 300 D Negyedévre . 75 D Félévre . . . 150 D Havonta . . . 25 D	

A földmivesek és a németek klubja egybeolvadt.

Beograd, apr. 7. A tegnapi nap is, mint az előző, nem hozott végleges döntést a kormányválságban, hanem pusztán tárgyalásokkal telt el. Az összes képviselői klubok az egész napon át tanácskoztak anélkül, hogy ezek a konferenciák egy lépéssel is előbbre vitték volna a válság ügyét a megoldás felé.

Az udvarban a kihallgatások még egyre folynak. Tegnap délelőtt 11 órakor Kovacevicsot, a Radics-párt klubjának elnökét fogadta a király. Kovacevicsal együtt jelent meg audiencián dr. Bernár Radics-párti képviselő is. Utánuk azonnal Trifkovity házelnököt hallgatta meg a király és ez a váratlan kihallgatás meglehetősen izgalmat keltett. Olyan kombinációk keltek szárnyra már a délután folyamán ezzel a királyi audienciával kapcsolatban, hogy a király

Trifkovitynak mandátumot adott a kormány megalakítására. Ezt a hírt természetesen nem erősítették meg.

Tegnap megérkezett Beogradba Radics Szeptán is, aki a husvéti ünnepeket Zágrebban töltötte. Radicsal együtt érkeztek meg Maesek és néhány más képviselő is. Politikai körökben azt állítják, hogy Radicsot már az állomáson várta dr. Janies Voislav, akivel igen hosszasan tanácskoztak. Radics az állomásról a közoktatásügyi minisztériumba hajtatott, ahol a Radics-párti miniszterekkel volt hosszabb konferenciája.

Tegnap délelőtt a demokrataklubban a szűkebb ellenzék vezérei konferenciát tartottak.

A Rees esti száma erről a konferenciáról írva, azt jelenti, hogy az ellenzék ezen konferenciáján résztvevő Jovanovity Ljuba radikális pártvezér is. Sőt a Rees azt is tudni véli, hogy az ellenzéki pártvezérek és Jovanovity között megegyezés jött volna létre, a mely szerint olyan kormányt alakítanak, amelyben Davidovityék, Korosecék, Mehmed Spahoék és a radikálisok vennének részt. A radikálisok ezen csoportja negyven képviselővel rendelkezik.

Természetes, hogy még az este folyamán radikális részről megcáfolták ezt a ma már nem is fantasztikusan hangzó hírt.

Estefelé megjelent audiencián a király előtt Pasity Nikola, majd utána este 7 órakor Radics Szeptánt fogadta a felség.

A tegnapi nap legszenzációsabb politikai eseménye, hogy

a földmives-párt és a német-párt képviselői klubja egybeolvadt. A két klub már tegnap délután írásban közölte a ház elnökségével, hogy közös klubot alakítanak, amelynek címe: **A Földmives Szövetség képviselői klubja (Poslanički Klub Saveza Zemljoradnika) lesz.**

Az új klubba beléptek Jovanovity Jóca, Moszkovljevity Milos, Vuity Dimitrije, Kokanovity Cseda, dr. Kraft István, dr. Mozer, dr. Neuner Vilmos és dr. Schumacher. A klub elnöke Jovanovity Jóca, alelnöke dr. Kraft István, titkára Moszkovljevity Milos.

Az erdélyi miniszteri székét egyelőre nem töltik be.

Bukarest, apr. 7.

A hivatalos lap tegnapi száma közli az új kormány kinevezését.

Az eredeti tervtől eltérően a kormánylistán egyes változtatások történtek. A közmunkaügyi tárcát Gróza Péterrel töltötték be, Petrovicsi pedig tárcanélküli miniszter lett.

Az erdélyi miniszter székét csak a választások után töltik be. Ügyeit addig a belügyi államtitkár látja el.

Beniczky Ödön betegszabadsága.

Budapest, apr. 7.

Beniczky Ödön volt magyar belügyminiszter tudvalevőleg a kormányzót súlyosan sértő cikke miatt elítélték, de betegsége miatt szabadságra helyezték. Beniczky szabadsága most lejárt és újra be kellene vonulnia a fogságba. Védője azonban betegszabadságának további megadását kérte. A kérvény elintézését Beniczky szabadságában várhatja be.

Abdel Krim

keresztényüldözésre készül.

Páris, apr. 7.

Tangerből jelentik, hogy Abdel Krim, hír szerint, a vele fegyverszövetségben álló törzsek főnökeihez körlevelet intézett, amelyben felszólítja őket arra, hogy egyesüljenek a kereszténység ellen és megszároljanak le minden keresztényt, aki kezeik közé kerül.

Mint hogy ez a hír Párisból kelt, bizonyos fokig bizalmatlanul fogadják a világsajtó.

Magyarországon likvidál az eddigi politikai rend.

Budapest, apr. 7.

Bethlen István miniszterelnök, aki a husvéti ünnepeket tudvalevőleg Lillafüreden töltötte, tegnap visszaérkezett Budapestre.

A miniszterelnök visszatérével kapcsolatban szenzációs nyilatkozatot tett a hírlapírók előtt, amely Magyarország új orientációját van hivatva előre bejelenteni.

A miniszterelnök szerint, a közeljövőben Magyarországon új politikai kurzus kezdődik, amely az általános likvidálás jegyében fog folyni és a béke kurzusa lesz.

A kisebbségek helyzetének javítása erősíti az országot.

Bukarest, apr. 7.

A néppárt hivatalos lapja tegnap közölte az új kormánynak a néphez intézett kiáltványát, amely tizenkét pontból áll. A kiáltvány általában az ország gazdasági megerősödésének kérdésével foglalkozik és a gazdasági helyzet megváltozása

folytán támadt bajok orvoslását kísérel meg.

A legérdekesebb a kiáltvány 12-ik pontja, amely a nemzeti kisebbségek ügyével foglalkozva, ennek a kérdésnek a legmodernebb szellemben való elintézését helyezi kilátásba, amennyiben határozottan meg-

állapítja, hogy

a nemzeti kisebbségek helyzetét a kormány állandóan javítani kívánja, mert az az erős meggyőződése, hogy a kisebbségek helyzetének a megjavítása nem gyöngíti, hanem erősíti az ország helyzetét.

Akik a munka helyett kalandokat keresnek.

Budapest, apr. 7.

A budapesti rendőrség jelentése szerint, április másodikán kinyomozták egy három fiatalember által megalakított kalandos terv alap-

jaikat, amelyek szerint fantasztikus módon betörték volna egy a volt Magyarország területét képezett erdélyi megyébe.

A három kalandvágyó fiatal ember terve annyira fantasztikus és annyira komolytalan, hogy a rendőrség munkája ugyszólván tiszta

negatívumok megállapítására szorítkozott.

A felfedezett tervek alapján hat ember ellen eljárást indítottak.

A mozgalom hátterében egy Pest vidékén lakó olasz grófnő állott, aki a fiatalemberek szükségleteire pénzt gyűjtött.

TÖZSDE

Április 6.

Beograd, Newyork 5682 és fél-84, London 27660-55, Páris 199-200, Zürich 1095, Milánó 228 és háromnegyed, Berlin 1354 és egynegyed-54, Bukarest 2365, Prága 16860, Wien 802 és fél Budapest 799.

Zürich, Beograd 914, Páris 1812 és fél, London 2523 és fél, Newyork 519 és egyharmad, Milánó 2088 és fél, Berlin 12357 és fél, Wien 73 és egyharmad, Prága 1539, Budapest 7275, Bukarest 214, Brüsszel 1950.

100 dinár ma

Budapesten 125.300 m. kor.
Zürichben 9-14 sv. frank.
Bécsben 12-39 shilling.
Berlinben 7-34 aranymárka.
Prágában 59-25 es. kor.
Triesziben 43-70 lira.

Memorandum, amelynek ismeretlen a szerzője.

**Papirkosár lett egy aláírás nélküli
beadvány sorsa.**

Becskerék, ápr. 7.

Érdekes levelet kapott tegnap a Torontál szerkesztősége. A borítékban, amely nem tüntette fel a feladó nevét és lakhelyét, egy memorandum másolat volt a szuboticeai vasutigazgatósághoz címezve. Bár névtelen levelek alapján soha sem szoktunk bármily részről jövő írásoknak helyt adni, mégis leközeljünk a memorandum tartalmát, mert közérdekű voltánál fogva a szuboticeai vasutigazgatóság jóakaratu figyelmébe ajánlhatjuk.

A beadványban arra kéri a szuboticeai vasutigazgatóságot, hogy helyezzen be a bánsági menetrendbe gyorsvonat közlekedést a mult év őszén megnyitott Kikinda és Szeged közötti vonalon. A jelenlegi forgalom — írja a memorandum — csupán áruszállításra alkalmas, de alkalmatlan a személyközlekedés lebonyolítására. Az utasok a kényelmetlen összeköttetés folytán még mindig nagy körutal. Szuboticeán keresztül utaznak Magyarországra és érkeznek a Bánságba. Mivel a vonal kitűnő állapotban van — mondja a beadvány — remélik az érdekeltek, hogy a gyorsvonat megindítása elé nem hárulnak különösebb akadályok. Aláírásuként az „érdekeltek” szó szerepel és keltének Velikibecskerék, április 5-ike.

A rejtélyes memorandum ügyben érdeklődtünk a bánsági kereskedelmi és iparkamarában, ahol azt a meglepő választ kaptuk, hogy ők is megkapták az ismeretlen eredetű beadványt és mint névtelent, ad akta tették.

Az angol munkáspárt az általános békéért.

London, ápr. 7.

A független munkáspárt kongresszusának záróülésén határozati javaslatot fogadtak el, amelyet megküldenek a világ összes szocialista szervezeteinek. A határozati javaslat

a versaillesi szerződés teljes revízióját, továbbá a Németországgal szemben felállított jóvátételi követelések visszavonását, a hadiadósságok teljes törlesztését az államoknak egymásközti viszonyában, az Oroszországgal való érintkezés felvételét úgy politikai, mint gazdasági és kereskedelmi téren, az egyiptomi brit csapatok visszavonását és az iraki expedíció megszüntetését kívánja. A határozati javaslat sürgeti a világ szocialista munkásainak közös konferenciáját.

Kerestetik

talpra egy 25—30 év körüli
intelligens hölgy,
aki a háztartás minden ágában járatos.
Cím a kiadóhivatalban. — 644

Világszerte óriási az érdeklődés a frankügy főtárgyalása iránt.

Budapest, ápr. 7.

Csütörtökön tüzik ki a frankügy főtárgyalásának napját. A világszenzációvá nőtt ügy iránt olyan óriási érdeklődés nyilvánul meg,

hogy a világ összes nagy lapjai külön tudósítókkal képviseltetik magukat rajta. Amerikából kábelben kértek beléptijegyet laptudósítók számára.

Egy miniszter, aki emlékszik arra amit uralomra jutása előtt ígért.

Bukarest, ápr. 7.

Goga Oktavián, az új román kutaszminiszter, aki ismeretlen magyarázatot érzelmet hirdetett mielőtt kormányra jutott volna, tegnap magyar újságírók előtt a követ-

kező, a politikusoknál szokatlan kijelentést tette:

„Szeretem a magyarokat és őszintén örülök neki, hogy alkalmam lesz erről gyakorlatilag tanúbizonyságot tenni.”

A francia kamara elfogadta a szanalás tervét.

Páris, ápr. 7.

Tegnap este 300 szavazattal 150 szavazat ellenében elfogadta a kamara a szanalásnak a szenátus által módosított tervét, amely a kormánynak öt milliárd többlet bevételt fog jelenteni.

A szanalási terv legfontosabb

rendelkezése, hogy a forgalmi adó két százalékkal emelkedik és hogy polgári illeték címen új adót vezetnek be, amely minden vagyont terhel. Kivételt ez alól csak a legalább 50 százalékos hadirokkantak vagyona képez.

Május elsejével megnövekszik a kilakoltatottak száma.

Akkor a husvétii ünnepeket az utcán töltötték.

— 'A Torontál' tudósítójától. —

Becskerék, ápr. 7.

A lakástörvény részben visszaállította a háztulajdonosok szabad rendelkezési jogát és megengedte, hogy indokolt esetben saját szükségletükre igénybe vehessenek bérlők által lakott lakhelyiségeket is. A felmondási időt a törvény szabályozza és a joggal élve, sokan saját vagy családtagjaik szükségletére való hivatkozással, bírói uton fel is mondták egyik-másik lakójuk bérletét. A lakástörvény rendelkezéseiben kitér a kilakoltatásra is és kiköti, hogy bizonyos időközökben, téli hónapokban tilos a kiköltözködést elrendelni vagy ahhoz hatósági segédletet adni.

A törvényben megszabott határidő lejártá óta számos kilakoltatás volt Becskereken, de még inkább megszorodott az utcára helyezett lakók száma, amióta tavasziasra fordult az időjárás. A közönség érdeklődése teljesen megcsappant a kilakoltatások iránt, azok gápiés és sűrű ismétlődése folytán s míg azelőtt részvételjesen megállt az utcára kitétt család pusztulásra ítelt butorzata előtt és megérdeklődte a tragikus sors előzményeit, ma már fásult közömbösséggel halad el a halomra rakott, ponyvával befödött lim-lom mellett és szóra sem érdekesíti a mindennapivá vált eseményt. Szintelen egyformasággal történtek a legutóbbi kilakoltatások. Mindegyiket a kényszer kergette ki az utcára a szabad ég alá, amely könyörületesen borul a mindenség fölé és jóakarattal eltöröl képeről minden esőfelhőt. A kilakoltatottak pedig megelégedettek és fájdalmas örömmel állapítják meg, milyen jószágos a sors, hogy nem küld hideg esőt, kemény jeget az utcára kitétt családra.

Egy hete, hogy kilakoltatás történt a Zmaj Jovina (Mária Terézia) ut-

cában, ahol Ökrös Lajosné és a veje családja vesztette el a biztos fedelelet, a négy védő falat. A husvétet, a szeretet ünnepét ott ülték meg szeretetlenül, kitalozottan és nem volt ember, aki azt mondta volna nekik, jöjjetek hozzám és én hajlékot adok a hajléktalanoknak. A szeretet ünnepén mindenki közömbösen és hűdigen sietett otthonába, még azok is, akik megállhattak volna, megvizsgálhatták volna részvételteljes szavakkal, segítséggel az utcára kitétt családot.

A második kilakoltatott a Somo gyi-utcában lakik, a közvetlen utcán és a butorzat szegény gazdája naponta féló aggodalommal tekint fel a mosolygós kék égbe, jaj csak esőt ne adjon a Mindenható.

Május elsejére megnövekszik a számuk. Akkor jár le az egyik felmondási határidő és biztos hogy a virágfakasztó hónap köszöntése a kilakoltatottak egész seregének sírásába fullad. Május elsejére sok csacsogó ártatlan emberke kerül ki az utcára és kérdezi majd könyvelőbádat szemekkel a gondoktól gyötört apától: miért kellett ennek megtörténnie és hová megyünk.

A kérdés megválaszolatlan marad. A törvény rendelkezik és a törvényt tisztelni kell.

Május elseje a munka ünnepe, — a bánat napja lesz. Az élet örömebe beleveggyül a kilakoltatottak keserű fájdalma.

Tisztviselőnő

német és magyar gyorsírásban, könyvelésben, számvitelben, valamint különféle irodai teendőkben járatos, állást keres.

„BEGA”-hirdető és közvetítő, a főpostával szemben. 618

HIREK

Megkezdődött Becskereken az állatfőszzeirás. A rendőrségi állatfőszzeirás adatai alapján a becskeréki katonai ügyosztály megkezdte az állatok és a közlekedési eszközök jegyzékének a felfektetését. A rendőrségtől kapott kimutatás adatainak felhasználásával idézvényt küldenek a feleknek, amelyeken a be-mondott időben jelentkezésre hívják fel az érdekelteket. Jelentéskor felveszik és bejegyzik a szükséges adatokat. Az állatfőszzeirásnak május elsejéig kell megtörténnie, amikor megkezdik az állatok és a közlekedési szerszámok szemléjét, a melyet egy külön erre a célra alakított bizottság végez.

A bánsági gyáriparos szövetség közgyűlése. A bánsági gyáriparosok szövetsége április 11-én, vasárnap délelőtt 9 órakor a Lloyd nagytérben tartja rendes évi közgyűlését, amelyen a bánsági gyáripari érdeklő összes időszerei kérdéseket megvitatják. Határozatot hoznak a szövetség további fenntartása vagy feloszlátása felett is, mert a vezetőség több gyáros nem-törődőmsége miatt, felveti ezt a kérdést is. A központi gyáriparos, szövetség részéről dr. Gregority Cvetkov vagy Tyuresin Gyóka titkár vesz részt a közgyűlésen. A kiküldött részletes beszámolót ad az országos gyáripar helyzetéről.

Öngyilkos földbirtokos. Vrsacról jelentik: Schenk Ferenc 48 éves vrsaci földbirtokos lakásán felakasztotta magát. Mire tettét észrevették, már halott volt. Schenk gyógyíthatatlan betegsége miatt vált meg az élettől.

Megkezdik a Takovszka és a Tomityeva utca kövezését. Becskerek város 1926. évi költségvetésében, mint ismeretes, tervbevette több utca kövezését is. A városfejlesztési program megvalósulása során, most időszereivé vált a Takovszka és Tomityeva utca kövezése. A homokozás és az előmunkálatok elvégzésére tegnap tartották meg a városvezetés a szóbeli árlejtést. Az alapmunkálatokat a közeljövőben megkezdik.

Kitüntetett orvos. Néhai kökösi Málnássy Ferenc volt pancsevői gimnáziumra képesített felsőkereskedelmi isk. tanárnak pancsevői születésű fia, dr. kökösi Málnássy Ferenc balassagyarmati közkörházi előadó-orvost a magyar népjóléti minisztérium 900—925. sz. rendeletével sebész-szakorvosnak nevezte ki. A szaktudás elismerése Pancsevón, ahol a kitüntetett fiatal orvost jól ismerik, igaz örömet kelt.

Szuboticeán is járványszerűen lépett fel a vörheny. Szuboticeán sem március, sem április hóban eddig nem fordult elő vörhenymegbetegedés, úgy hogy a város tisztának volt tekinthető. Tegnap azonban a lovassági kaszárnyából négy ujoncot kellett a kórházba szállítani, akik vörhenyben megbetegedtek. A hatóság a lovassági laktanyát fertőtleníttette, hogy a további megbetegedések utját állja.

Leszállították a só árat. Beogradból jelentik, hogy a pénzügyminiszter a só árat leszállította. A kősó ára az eddigi 3 dinár helyett 2-50 dinár, a tengeri só pedig 2-90 dinár helyett 2-20 dinár lesz.

Kinevezés. Az igazságügyi miniszterium Draskovity Milán törvényszéki jegyzőt a becskeréki kerületi törvényszékhez bírónak nevezte ki

Husvételi előadás és multság Novakanjzsan. Az újjászervezett novakanjzjai önkéntes tüzoltótestületnek — amely a kanjzjai főszolgabíró elnöksége alatt érdemekben gazdag működést fejt ki — Gruity Milivoj községi jegyző, alapító-tag tevékeny közreműködésével nagy lendületet vett a munkássága. Sztójánovity Aleksza segédjegyző áll a műkedvelői ifjúság élén s hogy vasárnapra oly sikerült előadást rendezhettek, az jórészt az ő érdeme volt. Dávid József ujonnan átalakított vendéglőjének a színpaddal felszerelt pompás nagytermében folyt le a műkedvelői előadás szép számú közönség jelenlétében. A változatos műsoron a „Vonós-négyes” című kacagató bohózat szerepelt, amelyben különösen Fejős Péter, a kanjzjai műkedvelők egyik legtehetségesebb és legtörekvőbb tagja tűnt ki mindenkor jól felfogott és ügyes alakításával, de méltán osztozkodott a nagy sikerben Pana Matild, Kovács Annuska és Bánki Mancsi is, akik szerepüket nagyszerűen megfestették és közreműködésükkel több ízben viharos tapsra készítették a közönséget. A többi szereplők is, mint Barát János, Hegedüs József és Pálfi Ferenc tehetségük és tudásuk legjavát nyújtották. Kovács Annuska kellemes, behizelgően lágy hangjával hegedü kíséret mellett két kuplét énekelt. Brunnet Géza az „Utazó” című kupléval aratott megérdemelt sikereket. Felléptével igazolta képességeit és reményt nyújtott arra, hogy a jövőben sürribben láthatják és hallhatják a novakanjzjaiak a tehetséges műkedvelőt. Műsor után tánc volt.

Megkönnyített árubehozatal. A bánási kereskedelmi és iparkamara a kereskedelemügyi minisztériumtól értesítést kapott, hogy a Magyarországból az SHS államba behozott árucikkek közül a következő áruk eredetiségét igazoló okmányát (Ursprungs-Zertifikat-ot) csak a magyarországi SHS külképviseletek láttamozzák, a magyar diplomáciai hatóságok, az eredeti rendszertől eltérőleg, nem vizirozzák többé. A könnyítés a következő árukra vonatkozik: Rockfordi, cannenbergi és groi sajt, cognac, bor, pezsgő, olaj, kémiai vegyszerek, gyógyszerek tablettákban és edényekben, cigarettapapír, pamut, velour, batiszt, gyapjuszálak és kendők, muslin, chrepe, selyem, félsejlem, női- és gyermekruka, sportcipő, női bőrkezttyük, vasból készült gépek és készülékek, csontgombok stb.

Amnesztia Romániában. Bukarestből jelentik, hogy az új kormány kinevezésével kapcsolatban a király valószínűleg új amnesztia-rendeletet fog kiadni a politikai bűnösök részére.

MA REGGEL.

LEGUJABB TELEFONJELENTÉSEINK.

Radics Sztepán megállapodást kísérel meg Pasittyal.

Uzunovity Nikola alakítja meg a kormányt. — Radikális—Radics-párti—klerikális koalíció készül.

Beograd, ápr. 7.

Pasity miniszterelnök és Radics Sztepán tegnapi kihallgatása után ma délelőttre várható, hogy a király kiadja a megbízatást az új kormány megalakítására.

Radics Sztepán az este szenzációs nyilatkozatot tett a sajtó képviselői előtt, amelyből arra lehet következtetni, hogy a válság megoldása esetleg a régi helyzetet fogja visszaállítani.

Radics ugyanis újságírók előtt kijelentette, hogy engedékenysége jeléül ma délelőtt újlag felkeresi a miniszterelnökségen Pasity Nikolát, akivel részletesen megtárgyalja a szkupstina összehívásának és az ellenzék közös interpellációjának ügyét, mert hír szerint, Pasity állítólag most már egy nézetet vall vele.

Ha a tárgyalás sikerre vezet és megállapodást eredményez, a régi politikai helyzet visszatérésére le-

het számítani, viszont, ha az utolsó kísérlet is sikertelenül jár, a válság más megoldása elkerülhetetlen. Radics Sztepán nyilatkozatában még kifejtette, hogy a szerb-horvát meg egyezés érdeke, hogy Radicsék javaslatait elfogadják.

Tegnap késő este jól értesült körökben azt állították, hogy a kormány megalakítására Uzunovity Nikola kap megbízatást, aki radikálisokból és horvát paraszt-pártiakból alakítja meg az új kabinetet. Komoly szó esett a klerikális-párt bekapcsolásáról is és erre a kombinációra főleg az adott támpontot, hogy Trifkovity házelnök az este hosszasan tanácskozott Susnik klerikális képviselővel és ezuttal kifejezte azt a kívánságát is, hogy szeretne Koroseccel is érintkezésbe lépni.

A radikális—horvát paraszt-párti és klerikális koalícióból, a jelenlegi kombinációk szerint, kiesne Pasity Nikola.

Az albán delegáció Beogradban.

Beograd, ápr. 7.

Az albán delegáció, amely az SHS—albán kereskedelmi szerződés megkötésére irányuló tárgyalásokat vezeti, tegnap érkezett meg Beogradba. A bizottság Tutaláni volt albán igazságügyminiszter vezetésével ma felkeresi a külügyminisztériumot, hogy megbeszélje részletesen a két delegáció munkaprogramját.

Pasity Rade a napokban visszatér Beogradba.

Beograd, ápr. 7.

Pasity Rade, mint megirtuk, feleségével és családjával Korfuba utazott, hogy résztvegyen apósának temetésén.

Susaki jelentés szerint, Pasity Rade és családja tegnap lépte át a határt.

A fiatal Pasity családja hátrahagyásával a temetés után visszatér Beogradba.

Kettős gyilkosságot fedeztek fel Beogradban.

Beograd, ápr. 7.

Marinkovity Jeremia beográdi tanító tegnap kerti útján ásta fel és munkaközben két holttestre bukkant. Jelentésére rendőri bizottság szállott ki a Dalmatinska-utca 47-es számú házba, ahol megállapította, hogy a két férfi gyilkosságnak esett áldozatul.

Fantasztikus összeesküvés — segédeszközök nélkül.

Budapest, ápr. 7.

A hat komolytalan fiatalember pucos terve ügyében folytatják a nyomozást. Az eddigi adatok kétségkívül azt igazolják, hogy a vállalkozás inkább a Pál-utcai fiúk Grund-háboruságához hasonlít, mint komoly cselekményhez. A vállalkozásban résztvevők olyanokból regrutálódtak, akik iskolákat elvégeztek, de az életben még elhelyezkedni nem tudtak. Segítőeszközök hiányában üres légvárat szóttek az összeesküvésről, amelynek keresztülvitelét Nagyszombatra tervezték.

Pénteken volt az első letartóztatás. Az Eötvös-utcaiban a detektívek magukkal vittek egy fiatalembert, akitől adatokat kértek az összeesküvésre vonatkozólag. A fiatalembert még utközben elbocsájtották.

A Wilkins-ekszpedíció útja.

Fairbanks, ápr. 7.

Wilkins kapitány ekszpedíciója Point Barrozoba érkezett. Az ekszpedíció minden baj nélkül folytatta útját.

Az orosz emigráció Miklós nagyhercegért.

Páris, ápr. 7.

Az orosz emigráció kongresszusa tegnap üdvözlő táviratot küldött Miklós nagyhercegnek.

Az erdélyi magyar-párt elnöke lemondott. Kolozsvárról jelentik, hogy az erdélyi magyar-pártnak négy éven át volt elnöke, Ugron István, körirattal bejelentette, hogy elnöki tisztéről politikai okokból lemond. A lemondásra az szolgáltatott okot, hogy a magyarság a néppártnak felmondotta az annak idején a románság—magyarság között kötött esucesai paktumot és ilyen formán a román kormány bizalmatlansággal viseltetnék Ugron személye ellen. Ugron utóda valószínűleg gróf Bethlen György lesz.

„A maláji lebuja” Stuart Weebs-el ma az Orientben!

Elemi sorscsapásoktól senki sincs mentesítve. Fizessen elő egy évre a „Torontál”-ra és ezzel ingyen biztosította lakásberendezését, ruháját, fehérneműjét ötvenezer dinárra.

Elverte a haragosát. Avram Vászsa malitoráki földműves még régebben összeszólkkozott Drill Kenta nevű földmivestársával. Tegnap a nyílt utcán találkoztak és Avram alkalmasnak találta az időt a leszámolásra. Megtámadta ellenfelét és botjával több ízben ráütött. A súlyosan sérült Drill feljelentést tett támadója ellen.

„A maláji lebuja” Stuart Weebs-el ma az Orientben!

Mészáros tanárt kiutasítják Szovjetországból. A szovjet kormány kezdeményezésére Bakuban turkológiai kongresszust hívtak egybe, amelyen egyebek között Mészáros Gyula angórai muzeumőr is meghívást kapott és megjelent. A szovjet most Mészárosot a magyarországi frankügyben való résztvétele miatt kiutasította Bakuból.

A legfinomabb reggelit és uzsonnát a Cvejanov i Drug Korzó-cukrászdájában kapja.

Háromszáz dinárért egy évig kapja a „Torontál”-t és ezzel ötvenezer dinárra biztosította lakásberendezését, ruháját, fehérneműjét.

„A nóta vége” előjegyzett jegyei szerda estig átveendőek, mert a ki nem váltott jegyeket nem tarthatja fenn tovább a rendezőség Jegyek délelőtt 10—12 ig és délután 3 órától 6-ig a színházi pénztárnál kaphatók.

Aki úgy találta, hogy eleget élt. Sztarifutakon tegnap estefelé a 96 éves Bobzity Péter eddig ismeretlen okból felakasztotta magát és meghalt.

A „Torontál” minden éves előfizetőjét ötvenezer dinárra biztosítja tüzkár ellen.

Mindenkit megvendégelnek Fruskagorac pezsgővel „A nóta vége” előadásain.

Olvasóinknak ismételtén b. figyelmükbe ajánljuk, hogy a legszebb és legjobb cipők a Vilim Herzfeld Turul-árubázban kaphatók.

Bűnös anya. Vrsacról jelentik: Rác Anna 21 éves ürményházi család vadházasságban élt V. Kálmán ottani legénnyel. Amikor a viszony következményei mutatkoztak, a szomszédos Nikolinec községben lakó „tudós asszonyhoz” fordult, aki jó pénzért el is végezte a tiltott műtetet. A bűnös anya később Vrsacra szegődött, ahol hirtelen megbetegedett. Az orvos feljelentésére beszállították az ügyészség fogházába.

Orient Bioskop

Szerdán, április 7-én 5, 7 és 9 órákor
Csütörtökön, ápr. 8-án 5, 7 és 9 órákor
Pénteken, április 9-én 5, 7 és 9 órákor

A maláji lebujs.

Érdekesítő kalanddráma 6 felvonásban.

A főszerepben: STUART WEBBS.

Jön! Jön! „MARCO” Jön! Jön!

Zoológiai kongresszus Budapesten. A nemzetközi zoológiai egyesülés 1927 szeptember 7-9. napjaiban tartja kongresszusát Budapesten.

Ingyen kap ötvézer dinár biztosítást, ha egy évre a rendes kiadótól áron előfizet a „Torontál”-ra.

Hamis okmánybélyegek forgalomban. Az államegyedűrség igazgatósága tegnap rendeletet küldött Beeskerekre, amelyben közli, hogy állítólag Németországban készült hamis 10, 20, 250 és 500 dináros okmánybélyegek vannak forgalomban. A hamisítványokon a reczés a rendesnél durvább, a betűk és rajzok szertefolytak.

* Végh nővérek kozmetikai intézete, a Koronával szemben, Benóudvar. Arcápolás, kézi és vibrációs villanymasszázs, karesusítás, radiolít-kezelés, szénsavas pakolás, szemölcsirtás, szepülő, májfolt, anyajegy eltávolítás, szőrsorvasztás, szőrök végleges eltávolítása villanással, bokavékonyítás, fagykezelés, izzadás megszüntetés, tyukszemirtás, perzsa hajfestés henna fixatőrrel, hajhullás és fejbőrkezelés, hámlasztás, arcok művészies kikészítése alkalmakra, manikűr. Rendelés reggel 9-től délig, délután 3-tól este 7-ig.

Izgalmas leányszöktetés

Három községen keresztül hurcolták a leányt és senki sem hallotta segélykiáltásait.

Beeskerek, ápr. 7.

Izgalmas leányszöktetés történt a napokban a délbánsági Szeferkerin községben.

Sztanizsan Száva szeferkerini kőműves Morosom Dina és Latity Milos tomaseváci barátaival a tomaseváci hid közelében megleste Zsivojnov Danica 18 éves varrónót, aki Szófia nevű nővérével a vasutállomás felé igyekezett, hogy Farkasdinba utazzanak. Az utazásról tudomást szerzett Sztanizsan, aki már régóta szemet vetett a csinos és jól öltözködő Zsivojnov Danicára és elhatározta, hogy ezt az alkalmat megragadja a leány elszöktetésére.

Amint a leány nővérével a hid közelébe ért, a szerelmes szívű Sztanizsan barátaival előugrott rejtekéből, megragadták a kétségbeesetten védekező nőt és feltették a kocsira, amellyel nagysebesen elhajtattak. Zsivojnov Szófia egyideig támasztalanul állott a váratlan támadás hatása alatt, majd a község házára sietett, ahonnan rendőröket küldtek ki a színhelyre, a leányszöktetőknél azonban addigra már nyomuk veszett.

A leány az egész uton kétségbeesetten igyekezett szöktetői kezei

közül szabadulni. Szüntelenül segítségért kiáltott, amint azonban községhez, vagy lakott házak közelébe ért, betörték a száját. Így haladtak Orlováton és Perlezen keresztül Szeferkerinig, ahol a leányt a szerelmes ifjú szüleinél helyezték el. Három heti ottartózkodás után, tegnap akadt reája az édesanyja, aki a csendőrség segítségével kimentette a leányt kellemetlen helyzetéből. Mivel a szép Danica a történetek után hallani sem akart házasságról, a leányszöktetők ellen személyi szabadság megsértése címén bünvádi feljelentést tett.

Sport

Egy inzulitus hullámai. A Borac-Szlávia mérkőzés lezajlása után, mint megírta a Torontál, parázs botrány játszódott le. Tillinger bíró a működését bíráló Teichner intézőt inzultálta. Az afférben a Kadima néhány vezetőtagja az egyesület elleni támadást lát és ezért Kemény Árpád alelnök és Guszmán Tibor titkár benyújtotta lemondását. A választmány esütörtökön határoz a leköszönés elfogadása vagy elvetése felett és egyúttal afelett is dönt, hogy milyen elégtelteljen kérjen a támadásért.

Jasatomity. Obility AK. oldboy—Jasatomity Ia. 6:1 (2:1). Bíró Joanovity.

Ping-pong. Husvét alatt folyt le az első osztrák—magyar reprezentatív mérkőzés, amely a magyarok fényes győzelmével végződött. Magyarország—Ausztria 23:5.

A belacrkvai kavicsvállalat, J. Grünwald

minden időben, bármily mennyiségben szállít utépítéshez, beton, cement és aszfalt munkákhoz **folymkavicsot** továbbá épülethomokot a legolcsóbb árakon. 654

Vállalatok, cégek stb. munkásadója

elvégzését elvállalja egy szakember.

Cím a kiadóhivatalban. — 181

Sphinx

Vacuum könnyű autóbenzin

a Vacuum Oil Co. D. D. helybeli raktárában

ÖZV. GUTTMANN JAKABNÉ és FIAINÁL

kapható. 655 „Gargoyle” autóolajok a napokban érkeznek.

Munkások! Javitok mechanikai műhelyekben kerékpárokat

a legolcsóbb árban, ugyisintén alkatrészek és új kerékpárok is a legjutányosabb árban kaphatók

Grünfeld Árminnál Velikibeeskerek (a nagyhíd mellett).

Köszönetnyilvánítás.

Végtelenül szeretett, felejtethetetlen jó atyánk

Engel János

elhunytá alkalmával oly nagy méretben nyilvánult meg a részvét barátoktól, jóismerősöktől és rokonoktól, hogy minden egyesnek köszönetünket kifejezni nem tudnánk

A család nevében ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik a temetésen való megjelenésükkel és részvétnyilvánításukkal fájdalomunkat együttérző meleg szívükkel enyhíteni igyekeztek.

Velikibeeskerek, 1926. április hó.

Engel-család.

Broj 571—1926.

612

Oglas

za podizanje osnovne škole u Sarči, srez alibunarski.

Na dan 20. aprila t. g. pre podne u 11 sati održaće se u Sarči kod opštinskog poglavarstva prva usmena licitacija za limarski rad sa materijalom.

Kaucija 10% od ponudjene svote polaze se na blagajni opštine Sarče na dan licitacije najdalje do 10 časova u novcu, hartijama od vrednosti ili garantnim pismima, shodno čl. 88. zakona o državnom računovodstvu.

Planovi, predračun i uslovi mogu se videti u kancelariji okr. beleznika u Sarči, svakog radnog dana od 9—12 časova.

Licitanti su dužni prilikom licitacije 100 dinara taksene marke prilepiti na dražbeni zapisnik.

Naknadne ponude i one, koje odustaju od uslova, neće se primati.

U Sarči, 27. marta 1926. god.

Milan Vajdić, okr. beleznik.

Johan Lutche, knez.

Házeladás.

A Vojvode Bozse és Pasityeva utca sarkán levő ház (lakó nélkül), kereskedőknek és iparosoknak különösen alkalmas, szabad kézből azonnal eladó. Vétel esetén azonnal beköltözhető. Bővebbet ugyanott a tulajdonosnál. 650

Jókarban lévő, használt, latinbetűs, látható írású Smith-Premier

írógép

eladó Dunavska Banka Filiale, Velikibeeskerek, Kálvinszka utca 4. 656

Poziv.

Deoničarsko Društvo za Ljekovito Bilje u Velikom Bečkereku održaće 22-og o. m u 5 1/2 časova po podne u pisarnici Ud. Jakova Gutmana i Sinova

vanredna glav. skupština

sa sledećim rasporedom:

1. Odradenje voditelja i 2 overovljača zapisnika.
2. Usled smrti jednog člana nadzornog odbora, izbor dva novih člana.
3. Eventualni predlozi.

Veliki Bečkerek, 6. aprila 1926 god.

Upravitelstvo.

U smislu 11. §. osnovnih pravila oni deoničari, koji su voljni glasati, dužni su deonice deponirati 3 dana pre skupštine u blagajni udruženja.

Meghivó.

A Gyógynövény R-T. Velikibeeskerekben folyó hó 22-én d. u. fél 6 órákor Özv. Guttmann Jakabné és Fiai cég irodahelyiségében

rendkívüli közgyűlést

tart a következő tárgysorozattal:

1. Közgyűlési elnök és 2 jegyzőkönyv-bitelesítő választása.
2. Egy felügyelő bizottsági tag elhatalozása következőben 2 új tag választása
3. Esetleges indítványok.

Velikibeeskerek, 1926. évi április 6-án.

Az igazgatóság.

Az alapszabályok 11 §-a értelmében azon részvényesek, akik a közgyűlésen szavazati jogukkal élni akarnak, kötelesek részvényeiket legalább 3 nappal a közgyűlés megtartása előtt a társaság pénztáránál letétbe helyezni.

Broj 571—1926.

609

Oglas

za podizanje osnovne škole u Sarči, srez alibunarski.

Na dan 20. aprila t. g. pre podne u 9 sati održaće se u kancelariji opštinskog poglavarstva u Sarči prva usmena licitacija za nabavku drvenog gradjevinskog materijala za izradu krovne konstrukcije

Kaucija 10% od ponudjene svote polaze se na blagajni opštine Sarče na dan licitacije najdalje do 10 časova u novcu, hartijama od vrednosti ili garantnim pismima, shodno čl. 88. zakona o državnom računovodstvu.

Predračun i uslovi mogu se videti u kancelariji okr. beleznika u Sarči, svakog radnog dana od 9—12 časova.

Licitanti su dužni prilikom licitacije 100 dinara taksene marke prilepiti na dražbeni zapisnik.

Naknadne ponude i one, koje odustaju od uslova, neće se primati.

U Sarči, 27. marta 1926. god.

Milan Vajdić, okr. beleznik.

Johan Lutche, knez.

Krumenacker István

nyug. vasuti főfelügyelő vállalt fuvarlevél felülvizsgálatát és vasuti szállítástól eredő mindennemű visszakereseteket (hiányok, sérülések és határidő túllépések).

Vol. Beeskerek, Etvosova u. 5.